李日如伉儷喜慶
特來域多利宴客

（續昨）今更成立研究所。招收大學畢業生爲研究生。授予碩士學位。並羅致海外學人爲該所研究委員。本埠華僑公立學校校長李東海君。對學術研究。素具興趣。前著加拿大華僑史數章。業已編入華僑協會總會主編「華僑史論集」出版。該所以李君好學深思。對華僑史之研究深具創見。特函聘李君爲該所「華僑問題中心。研究委員。並預約李君現從事撰述之「加拿大華僑史」一書交由該所出版云。（續完）

地殼有上升下沉現象
美西年高二尺 美東下沉四寸

紐約時報卜克萊電。美國海岸與地形測量局。在此參加世界地球科學家測量協會年會。由其代表斯摩爾提出報告。稱根據本年及歐洲近年測量報告。地殼已在向上伸展。美國西北近十年來。平均伸高約二尺許。東海岸則下沉約四寸。加州山周斯。自一九一二年來。下沉加劇。約十一尺二寸。市內在近三年中。向下沉約二尺。在歐洲測得亦有上伸與下沉之趨勢。如繼續下去。在數百萬年中。在中歐可能出現新山脈一道。且地球內部具伸縮性。可能使大陸地殼移動。

丹麥政府撥專欵研究
未婚青年男女性生活

合際社高本哈根電。丹麥政府撥欵一萬五千元。組織一「性學委員會」研究青年男女之性交習慣。研究目的。爲解決私嬰衆多一問題。在丹麥。每十個新生嬰孩中。有一個屬於私嬰。去年共達一萬二千名。另一研究目的。爲減少少女墮胎。主持一委員會工作者爲歐金女博士。伊於一九五三年獲學位。其畢業論文爲「男人之性交事實」。長六百頁。與美國性學專家金賽博士之「報告」大致相同。丹麥法律准許在若干情形下。婦女能合法墮胎。包括受强姦婦女健康不良等理由。

新夫妻日日談情說愛
每週討論性問題兩次

新聞鏡費城訊。據研究紐約一百廿對夫婦結果。證實人人相信之事——新婚夫妻談話多。老夫妻談話少。而太太之喋喋不休。隨結婚年月而增加。丈夫之碎言逐漸減少。費城心理學家德察博士。發表此一報告。其調查對象爲夫妻更爲受大學教育。有新結婚不久。亦已有結婚廿五年者。據稱。新婚夫妻每日談話兩小時。其後漸漸減少。結婚廿五年以上者。兩人每日談話不足一小時。新夫妻每星期討論性交兩次。老夫妻每一兩個月始討論性交一次。夫妻感情濃厚者。談話較多。

雲埠達權社會議通告

爲通告事。本社定九月廿一日(星期六)下午八時。召開會議。並有要事待商。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行爲盼。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

中華民國五十二年九月十八日

○亞勞曲煤炭公司

本煤炭公司。現由新手人經營。欲求交貨快捷。兼上等煤炭。
電話 Arrow Kirk Coal Co., MU 5-7271,
355 Industrial Ave., Vancouver 4, B. C.

○經驗男子找尋職業

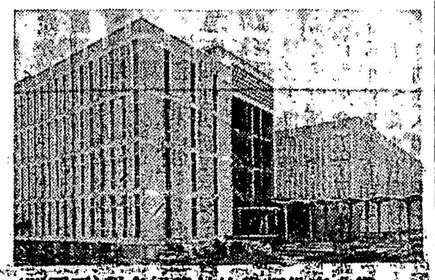
現半退休式。富有生意經驗。曾旅行亞洲。亞非加洲。歐洲。南北美洲等地多次。現擬找尋職業。思想與體魄甚健全。能代僱主由雲埠經營。或旅行視察。年薪僅壹元。另旅費。電話 681-0984 或致函 P. O. Box 2711 Vancouver 3 B. C.

保持卑詩省繼續向前發展！
實行最偉大七年建設計劃！

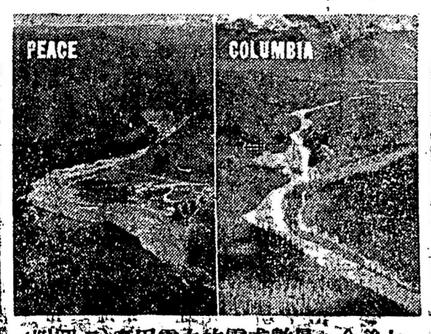
(附圖一)建築公路的里程，今後七年，增加百份之五十二。

(附圖二)給予屋主的補助金，今後七年，增加百份之一百一十四。（現在七十元，在壹九六四年八十五元，在一九六五年一百元，在一九七〇年達到一百五十元。）

(附圖三)新的生產資本的投資，今後七年，增加百份之五十七。

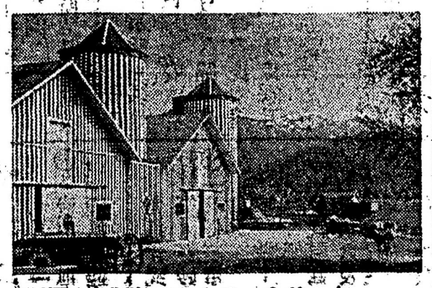


(附圖四)對各級學校的學額供應設備（包括小學至大學和職業學校等），今後七年，增加百份之四十五。



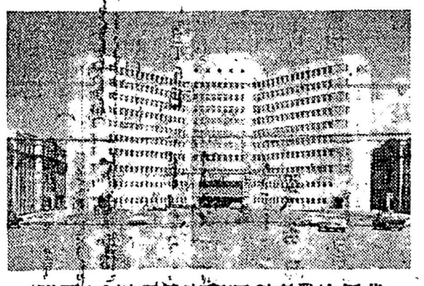
(附圖五)應用電力的需求數量，今後七年，增加百份之一百一十。（在一九七〇年卑詩省能供應全國最低價的電力。）

(附圖六)平均每星期的工資和薪金待遇，今後七年增加百份之二十六。（現在卑詩省已經達到全國最高的平均數字。）



(附圖七)農場現金入息，今後七年，增加百份之三十二。

(附圖八)對遊客事業的收入，今後七年增加百份之壹百。



(附圖九)辦理健康和福利事業的經費，今後七年，增加百份之八十四。

完成整個建設計劃而對本省的稅率不要作任何增高

看卑詩省進步的政府的政據。看我們的蓬勃發展的經濟，年年打破各種紀錄，這是政府對各種事業成就的紀錄。運用神聖的選舉權，於九月三十日全省大選的時候，請選舉社會信託黨的候選人。

不要認爲給予補助金的才是良好的政府……

必要繼續擁護和再次選舉那個有成就的政府！

THIS ADVERTISEMENT INSERTED BY YOUR SOCIAL CREDIT CAMPAIGN COMMITTEE

社會信託黨競選委員會廣告

△代柬

本總社謹訂于中華民國五十二年十月六日午后一時舉行第四十八週年紀念慶典

寅具薄酌統請

洪門民治黨各級黨部

達權各支社

洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊妹

屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮幸

維城洪門達權總社仝人敬約

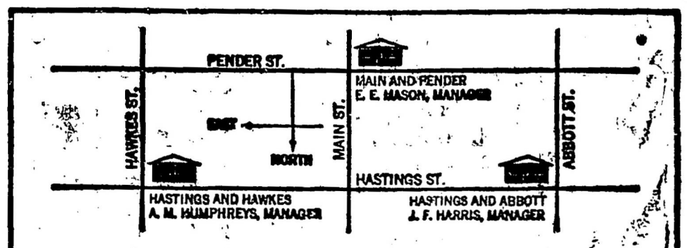
Dart Coon Club, 558 Fisgard St., P. O. Box 601 Victoria, B. C.

餐館并三年新磚樓出賣

一切設備新型。有冷汽機調節。座位九十個。另有請客房五十座位。樓上有住房十個。現取價從廉出讓。函商面洽均歡迎。
EMPRESS CAFE, NIPAWIN, SASK.

○餐館連實業出賣

生意穩當。取價相宜。有來去水。自動煖氣爐。如有僑胞欲營斯業者。請來函面議。均由尊便。
Plenty Cafe, P. O. Box 147, Plenty, Sask.



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾亞洲街，請與各分行經理商談，彼將樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

選舉有成就的政府
繼續擁護社會信託黨執政

A2405-3 THIS ADVERTISEMENT INSERTED BY YOUR SOCIAL CREDIT CAMPAIGN COMMITTEE

○聯房出租

包煖氣、電、火。廚房、浴間專用。在OXFORD ST, 岳士灣街。近吸吆街夾喜士定街。夜電話 253 9345 問何雅慈

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

JOHN W. M. LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司

專建新屋
摩登樓宇
材料上乘
工作滿意
大小工程
一律歡迎
估價免費

電話：526-7512